

הדף

**LA HOJA 992**

**GUSTO EN EL CACHETE**

**LA HOJA DE ELAD 611**

**CUIDAR TU HONOR**

# GUSTO EN EL CACHETE

Y Esav dijo: voy camino a la muerte, ¿para qué quiero la primogenitura?...  
(Bereshit 25,32)

Dice la Guemara, en el tratado de Berajot (hoja 5a): dijo rabi Levi Bar Jama, en nombre de rabi Shimon Ben Lakish: siempre, debemos luchar para que el Ietzer Hatov (instinto del bien) esté más fuerte que el Ietzer Hara (instinto del mal), como está escrito (Tehilim 4,5): *tiemblen y no pequen...*

Si vencieron al Ietzer Hara – muy bien, y si no – ocúpense de la Tora, como está escrito: *reflexionen en vuestros corazones...*

Si lo vencieron – muy bien, y si no – recitará el “Keriat Shema”, como está escrito: *sobre vuestro lecho...*

Si lo vencieron – muy bien, y si no – le recordarán el día de la muerte, como está escrito: *y callen para siempre.*

Hasta aquí, la Guemara...

Sobre esto, el “Rebe”, rabi **Shalom Shevadron** ztz”l, trajo un pensamiento maravilloso, en nombre de su rabino, rabi **Leib Hasman** ztz”l. Y yo, dice el rab hagaon **Reuben Karelinstein** ztz”l, lo escuché de su boca sagrada:

CLASES DE TORA EN ESPAÑOL: 079 575 7924 \ 050 583 7236

1. Perashat Hashavua 2. Jafetz Jaim 3. Shemirat Halashon 4. Musar

*Leiluy Nishmat*

Israel Ben Shloime ztz”l Lea (Luisa) Bat Rosa Aleha Hashalom

Iemima Bat Abraham Avinu Aleha Hashalom

Shlomo Ben Simi z”l Clara Bat Elías Aleha Hashalom

Rab Itzjak Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz”l

Consultas: 050-415-4745 08-974-2877. El folleto tiene santidad, requiere guenizá.  
*Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay erub,  
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.*

Dijeron nuestros sabios, en el tratado de Shevuot (hoja 31a): ¿de dónde aprendemos esta ley?, vienen dos personas y se presentan a juicio, uno vestido con “trapos de piso”, y el otro vestido con un traje elegante, muy valioso... Le decimos al hombre rico: vístete como él, o que lo vistan al otro como a ti... Porque está escrito (Shemot 23,7): *te alejarás de la mentira.*

¿Dónde está aquí la mentira?

El ojo ve – delante hay uno de los que será juzgado – millonario, y frente a él – un pobre, un mendigo. Al ver esto, *Jalila*, influye sobre los pensamientos, inclinando la balanza del juicio hacia uno de los lados, tal vez antes de escuchar a cada una de las partes...

Todos nosotros somos, en nuestro interior, jueces – y no estamos hablando de los juicios “injustos” que hacemos con nuestros semejantes...

Sino que ahora, hablamos de un juez para nosotros, cada uno para sí mismo, y hay dos que discuten todo el tiempo y se presentan al juicio, uno – el Ietzer Hatov, y el otro, el Ietzer Hara.

El Ietzer Hara está vestido con las mejores y más costosas prendas, bien elegante y se hace ver como importante. Se dedica a vender, les vende a las personas todos los placeres del mundo: pizza, falafel, paseos, placeres – waoooo, ¡cosas maravillosas!

El Ietzer Hatov, en cambio, se ve muy pobre, viste trapos de piso... ¿y qué vende? – prohibido, prohibido, ¡y otra vez prohibido!... Todo el día nos sentamos y nos balanceamos junto al “Stender” – dijo Abaie, dijo rab Jisda, dijo rab Papa... Todo es rezar y estudiar...

Ante dos personajes opuestos, ¿cómo es posible ser objetivos en semejante juicio?... ¿Acaso es posible que el instinto del bien pueda sobreponerse y vencer al instinto del mal?

Dijeron nuestros sabios: “te ocuparás de la Tora”. No dijeron que “estudiarás” Tora sino que te “**ocuparás**” en ella. Profundizando en la Tora, estudiando con concentración y con constancia.

Entonces, se nos revelará la dulzura de la Tora... Oy... ¡qué dulce es!

Son conocidas las palabras del “**Or Hajaim**” Hakadosh (Devarim 26,11): si las personas lograran sentir la dulzura y lo agradable de la Tora, todos enloquecerían y correrían detrás de ella.

¡Qué dulce! ¡Un aroma tan agradable que llena todo el aire!

Así podemos decir que el Ietzer Hatov también se vistió con un traje muy elegante y costoso (o tal vez mucho más que el del Ietzer Hara – tanto, cambió todo el panorama y al Ietzer Hara lo estamos viendo que viste trapos de piso, comparando con las vestimentas del Ietzer Hatov...).

Ahora estamos en condiciones de juzgar entre ambos...

Si lo vencieron – muy bien, y si no lo vencieron – ¡un momento!, ¿cómo si no lo vencieron? ¿la Tora está frente a todo, o no?

Hay una sola explicación, la Tora que estudió, no la estudió con pureza, es Tora sin “Irat Shamaim”, *sin Temor al Cielo*, y como dijo Abraham Avinu, descalificando al lugar porque la gente no tenía Irat Shamaim. Los preceptos no se están cumpliendo con integridad, sin amor a Hashem. Y una Tora como ésta, no es suficiente contra el Ietzer Hara... ¿Qué hacemos?

“Recitará el Keriat Shema”. En el Keriat Shema tenemos: unicidad de Hashem, amor a Hashem, coronar a Hashem en Su Reino, y aceptar el cumplimiento de los preceptos... Una Tora con todas estas virtudes, puede vencer al Ietzer Hara...

Si lo vencieron – muy bien, y si no – si tampoco esto sirvió, porque el Ietzer Hara es tan fuerte, entonces, no hay otro consejo, solamente, “recordarás el día de la muerte” – ¡vestiremos también al Ietzer Hara con trapos de piso!

¿Qué me quieres vender aquí, el mundo material, Olam Haze?

Cuando la persona muere (estamos recordando el día de la muerte) – no le serán útiles ninguno de los placeres del mundo. No sólo que no servirán, ni sabrá de ellos...

Intentemos ofrecerle a un hombre – una hora antes de su muerte – una comida de reyes, un banquete como nunca vio durante toda su vida, y desde luego, este hombre ya sabe que le queda muy poco tiempo de vida, y dejará este mundo.

¿A quién se le ocurre comer en este momento? Aunque tenga hambre, aunque todo se vea por demás delicioso. Sus ojos ven, pero todo resulta vano. En muy poco tiempo descenderá a la tumba...

Con este pensamiento (recordar el día de la muerte), el Ietzer Hara se queda sin argumentos para convencernos...

Acabamos de aprender – dice rabi Reuben – que este consejo, recordar el día de la muerte, es el mejor de todos los consejos.

Es un arma que tiene la potencia suficiente para destruir al Ietzer Hara, y de la misma Guemara se puede entender, porque detrás de esto ya no vuelve a preguntar si lo vencimos o no, ya no quedan dudas...

¡Gamarnu! Terminamos con el Ietzer Hara...

Eso creemos, la Tora nos muestra que no es así. Esav dice, cuando Iaacov le pide la primogenitura a cambio del plato de lentejas: yo voy camino a la muerte, ¿para qué quiero la primogenitura? – de una forma o de otra yo voy a morir, entonces, ¿para qué quiero servir a Hashem?, ¿para qué quiero realizar ofrendas?, yo quiero un plato de lentejas, sabroso para mis “cachetes”, esto es preferible a los preceptos y las buenas acciones...

¿Qué pasa acá? Dijimos que el recuerdo del día de la muerte es infalible. ¿Acaso Esav es de otro planeta? Es el mejor consejo para todos, pero para Esav tiene efecto contrario... Recuerda el día de la muerte y sólo quiere el plato de lentejas, renunciando al servicio a Hashem para siempre...

¡Una pregunta muy fuerte!

La respuesta la dan los comentaristas: “recordar el día de la muerte” nos dice: escuche señor, no estará aquí para siempre, debe saber, que los días pasan como la sombra...

[Cuentan sobre un hombre justo, que cambió los números de su reloj por las letras de “nuestros días pasan como la sombra”, ימינו כצל עובר, doce letras.]

El justo está en guerra permanente contra el Ietzer Hara, porque todo el tiempo busca y quiere hacer la Voluntad de Hashem, pero ¿qué puede hacer?... tiene al Ietzer Hara, y contra él tiene que luchar – para esta persona justa “recordar el día de la muerte” es un consejo maravilloso. Al recordar la esencia del día de la muerte, el instinto del mal no podrá convencerlo con ninguna de las vanidades de este mundo, sabe que cuando se acerca ese momento, y mientras siga con vida, debe **“atrapar”** más méritos, más preceptos, más buenas acciones, y más estudio de Tora.

Pero con Esav, que lleva una vida exclusiva de Olam Haze – todo se mueve al revés, porque todo el tiempo está en busca de más placeres, y más placeres le traen más deseos... es el contenido (vacío) de su vida.

Por eso, cuando escucha que muy pronto va a morir, y allá, en el mundo venidero, no hay comidas, no hay dinero, no hay diversiones, entonces – rápido, muy rápido, podemos **“atrapar”** aquí, en este mundo, más carne, más pollo y más vino, más placeres, más provechos.

Resulta interesante: el mismo consejo, para el justo es el arma más fuerte contra el Ietzer, y para el malvado, aumenta su maldad, necesita conseguir más y más placeres, antes de que sea muy tarde...

El malvado dice: vamos a disfrutar de la vida, vamos a comer carne y tomar vino, ¿y por qué comer y tomar tanto? – porque mañana moriremos. El recuerdo del día de la muerte le provoca hacer las cosas más terribles...

Esav sabe que puede morir, y elige el plato de lentejas, el Olam Haze...

**Recuerdo un hecho**, en el Bar Mitzva del nieto de mi hermana. El joven Bar Mitzva, huérfano de madre, y el abuelo, un honorable abuelo, el **“Tzitz Eliezer”**, que pagó la comida festiva, pero no cualquier comida... tratándose de un huérfano, quiso hacerle la mejor de las fiestas, a lo grande...

Y qué curioso, apenas comenzó la comida, el abuelo se levantó – estaba sentado en la mesa principal – dijo “Mazal Tov” al joven Bar Mitzva – y se fue. El joven le preguntó a dónde se iba...

Contestó: ¡quiero “atrapar” otra hoja de Guemara!...

Así debería ser la búsqueda de todo iehudi: **“atrapar”**. Otro “Bircat Hamazon” con intención, otra “Tefila” con alegría, con el corazón íntegro, con el alma deseosa, otra hoja de Guemara, otra acción de favor, aprovechar cada instante de la vida, adquiriendo valores eternos...

*Ieji Reuben.*

# KEHILAT NAJALAT MOSHE

LA COMUNIDAD LATINOAMERICANA EN EREZ ISRAEL  
EN MEMORIA DE MOSHE BEN SABRA

Rab Hakehila: Rabi MORDEJAI SACYLER Shlita

# COLEL BEIT SHMUEL

EN MEMORIA DE SAMUEL Y LUISA EDERY COHEN

RASHI 9 - ELAD – ISRAEL

TELEFONO: 0 (0972) 52 711 1755

Hadlakat Nerot: 16:18 Shekia: 16:48

Fin de Shabat: 17:24 R”T: 18:00

## CUIDAR TU HONOR

Muchas veces, dice el rab hagaon **Aharon Toisig** Shlita, nuestra sagrada Tora nos habla sobre la gravedad de dañar a nuestros semejantes, y el cuidado que debemos tener para honrar a cada uno, hasta tal punto, que también debemos honrar a los malvados, y también, sin diferenciar si son iehudim o no...

En la perashat “Ki Tetze” (Devarim 21,22-23), ordena la sagrada Tora: *si un hombre realiza un pecado cuyo castigo es la muerte, lo colgarán en la horca. Pero su cuerpo no permanecerá colgado toda la noche, sino que lo enterrarán en el día, porque en ese estado es como si la maldición de Hashem estuviera colgada...*, y explica Rashi: es un desprecio para el Rey, porque el hombre hecho a su semejanza... e Israel son sus hijos...

*Leiluy Nishmat*

**Israel Ben Shloime ztz”l**    **Lea (Luisa) Bat Rosa Aleha Hashalom**

**Iemima Bat Abraham Avinu Aleha Hashalom**

**Shlomo Ben Simi z”l**    **Clara Bat Elías Aleha Hashalom**

**Rab Itzkaj Ben rabi Shalom Mordejai Shevadron ztz”l**

*Consultas: 03-909-5405 050-415-4745. El folleto tiene santidad, requiere guenizá.*

*Por favor no transportarlo en Shabat en lugares donde no hay erub,  
ni leerlo en momentos de Tefilá o de lectura del Sefer Tora.*



Israel, inclusive cuando pecó – todavía está hecho a semejanza de su Creador, y la Tora se preocupa por su honor...

Rashi trae un ejemplo: dos hermanos mellizos que son muy parecidos, uno se convirtió en rey, y el otro fue atrapado robando y fue condenado a la horca – toda la gente que ve al hombre colgado dirá: “colgaron al rey”.

Y si Hakadosh Baruj Hu se preocupa por el honor del malvado que pecó intencionalmente, cuánto más tenemos la obligación de cuidar el honor de toda persona de Israel, evitando cualquier daño o desprecio...

***Nuestra sagrada Tora, cuida***, hasta el honor de los más grandes malvados, que no pertenecen al pueblo de Israel, como el malvado Bilaam.

Vemos el lenguaje del versículo (Bamidvar 22,33): *y habría dejado que ella viviera* – hablando sobre la burra de Bilaam.

Explica Rashi: el Angel la mató, porque le habló a Billam con reproche, y el malvado no pudo pararse frente a dicho reproche...

Como dice el Midrash (Bamidvar Raba 20,14): Hakadosh Baruj Hu se preocupó por el honor de ese malvado, para que no digan que la burra apedreó a Bilaam...

Y cuando vemos cuánta es la preocupación del Bore Olam por el honor del malvado, no hace falta decir lo que debemos hacer para cuidar el honor de los justos.

Esta es una enseñanza muy grande:

Bilaam era “el malvado” entre los malvados, que fue a maldecir a Israel contra la Voluntad de Hakadosh Baruj Hu.

Y cuando no pudo llegar a cumplir su objetivo de maldecir, no se quedó en silencio y se calmó, sino que dio el terrible consejo al pueblo de Moab, de hacer pecar a Israel con los pecados más graves...

Con esto, cayeron en la epidemia veinticuatro mil almas entre los hijos de Israel...

Y desde luego, este malvado se recuerda con desprecio en las palabras de nuestros sabios (Pirke Avot 5,19), cuando se comparan los dos extremos, las virtudes de los alumnos de Abraham Avinu, frente a las no virtudes de los “alumnos” (si pueden llamarse así) del malvado Bilaam: dueño del mal ojo, espíritu soberbio y alma ambiciosa...

Con todo esto, Hakadosh Baruj Hu se preocupa por el honor de este malvado tan despreciable, y ordena al Angel que mate a la burra para que no desprecie más al malvado, y que no diga la gente que lo vea, que la burra tuvo el mérito de ver al Angel, mientras Bilaam no tuvo ese mérito...

***La Guemara, en el tratado de Ketuvot*** (hoja 103b), nos cuenta que antes de morir, Rabenu Hakadosh ordena que rabi Janina Bar Jama sea devuelto al frente de la Ieshiva.

Para la sorpresa de todos, rabi Janina no acepta recibir el cargo, para honrar a rabi Afes, que era dos años y medio mayor que él.

Rabi Afes tomó la conducción de la Ieshiva, y rabi Janina no entraba a su Ieshiva. Cuando Levi vio que rabi Janina estaba sentado fuera, se unió a él, para no dejarlo solo.

La Guemara sigue contando:

Falleció rabi Afes, y se sentó al frente de la Ieshiva rabi Janina Bar Jama – y cuando falleció rabi Afes, como Levi se quedó solo (estaba sentado fuera acompañando a rabi Janina que ahora está al frente de la Ieshiva), se fue a Babel.

Explica el Maharsha que Levi no se comportó correctamente.

Y en efecto, encontramos en el tratado de Berajot (hoja 19b) que Levi fue castigado por este mal comportamiento.

Cuando falleció Shmuel y subió a la Ieshiva del Cielo, vio que Levi estaba sentado fuera.

Le preguntó: ¿por qué usted está sentado fuera del “círculo” de los muertos en la Ieshiva del Cielo?

Contestó Levi: me obligaron a sentarme aquí fuera por lo que hice en vida, por todos esos años que no entré a la Ieshiva de rabi Afes, cosa que entristeció mucho al Rosh Ieshiva.

Vemos hasta dónde, Hakadosh Baruj Hu es meticuloso con Levi, y lo castiga con severidad, a pesar de contarse entre los sabios más grandes, y para nosotros, es una grandeza que nos cuesta entender...

Y frente al castigo de Levi, encontramos la enorme recompensa que recibió rabi Janina Bar Jama, que cuidaba siempre el honor de sus semejantes.

***En la Guemara de Ierushalaim*** (tratado de Taanit 4,2) aparece la continuación de este relato:

En la Ieshiva de Rabi, había un hombre anciano, que decía: no importa quién sea nombrado Rosh Ieshiva, si rabi Janina se sienta en la cabecera – yo seré el segundo de él (el que sigue de acuerdo a la categoría o a la sabiduría), y si el que es nombrado resulta ser rabi Afes – yo seré el segundo de él.

Se sentó primero rabi Afes, el anciano a continuación, y rabi Janina, tercero.

Después de mucho tiempo, dijo rabi Janina que no sabía por qué tuvo el mérito de tener una larga vida, pero veía dos posibilidades:

O por el mérito de sentarse tercero para no herir el honor de ese anciano, o porque todos los días, cuando subía desde Tiberias hasta Tzipori, se desviaba del camino para pasar por la casa de rabi Shimon Ben Jalafta y preguntarle cómo estaba – rabi Janina honraba mucho a los ancianos de la generación y sus sabios, y por rabi Shimon, alargaba su caminata todos los días...

*Kevodam Shel Israel.*



## HORARIOS DE SHABAT

12:00 a 13:00 Shiur Daf Iomi a Cargo del Rab Hakehila

16:18 Minja

Derasha a cargo del Rab Hakehila

17:20 Arvit (aproximadamente)

7:45 Shajrit, luego Kidush y Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

14:50 Shiurim

15:50 Minja

17:30 Arvit Motzae Shabat (aproximadamente)

17:50 Avot Ubanim

## HORARIOS DE JOL

**Shajrit: 7:50 (Korbanot)**

**COLEL "BEIT SHMUEL"**

**SEDER 8**

9:00 a 12:40 a cargo del Rab Hakehila

**Minja: 12:40**

**COLEL "BEIT SHMUEL"**

**SEDER 2**

16:30 a 18:55 a cargo del Rab Hakehila

15:00 a 15:30 Jumash Bereshit con Mefarshim a cargo del Rab Gabriel Guiber

15:30 a 16:30 Musar a cargo del Rab Gabriel Guiber

**Arvit 8: 18:55**

19:15 a 20:00 Halajot a cargo del Rab Hakehila

20:00 a 21:00 Shiur Daf Iomi a cargo del Rab Hakehila

**Arvit 2: 21:00**